

- ب الحلم - الادانة : ويتراكم الرفض بجميع اشكاله ليعطي صياغة جديدة لرد فعل ضد القوى الهجينة «الادانة» وهي رفض يحبل بوعي جنيني للصراع الدائر على الساحة احدث فاتخذ صراعا طبقياً سياسياً يوظفه التحريض على انتزاع المصير :

مصير وحدين عند آخرين ساهل تنزاعو وشعاع الشمس ما تحجبو لسوار
وان الاسوار القائمة ضد الانتزاع، ضد الانتشال ، ضد الليل المقيم قهرا ، لن تستطيع غرابيل الاسوار ان تحجبه أبدا : هذا الحلم بوصول شعاع الشمس «للرجال» و «الصبيان» و «الصغير» هو المعادلة المرغوب فيها لاقامة التوازن :

ما هموني غير الرجال ايلا ضاعوا لحيوط ايلا رابو كلها يبني دار
ما هموني غير الصبيان مرضو وجاعو والفرس ايلا سقط نوضونفرسواشجار
والحوض ايلا جف وسود نعاغو الصفير في رجالنا يجنيه فاكيا وثمار
وأساس شعاع الشمس هو الانسان (الرجال - الصبيان - الصغير) المغتال ، الانسان البريء المدقع، الانسان الذي لا ينتكس فينتقم في انهزامية بل يتجاوز تلك الخلطة الى عتبة الحلم الوليد محددا هذه المرة طبيعة طرفي الصراع (العدو - عذارة الدوار) :

ودارت وجات فايد لعدو دار تباعو جاب خيو مع خيو فين عزارى الدوار
زاد سبوعا تابعاه فتمناعو من حرك عين فراسو مدوه للجزار
ضربة هنا وضربة ليهيه جثم وداعوا ولا كلمة فوق كلمة الفصنفار
كثروا المصيد تهم اللين وماعوا ولا من يقول جدا سفت يا حضار
ان ناس الغيوان في هذه المقطوعة يجسدون صراعا بين «العدو» و «عزارى الدوار» ، صراعا ضاريا ينتهي برؤيا غيوانية ايحائية «دابا ليام تورى لو» . «ليام» هنا لحمتها «عزارى الدوار» (الولادة الجديدة) : الحركة المتطلعة الى جني الاثمار والفواكه المواجهة ل «سبوعا تابعاه فتمناعو» (القهر والقمع) التي تقبر الانسان الخلاق (مدوه للجزار) وتمارس عليه التسلط

والتوجيه الاضطرابي (لا كلمة فوق كلمة الغضنفر) . الانسلاخ هنا والتجذر
يولدان عبر سيول الدم (سيل آ الدم المغدور) (35) .

لقد استنطاع ناس الغيوان تلمس الطقوس الحضورية من خلال الشراسة،
ومص الدماء ، ولا يغال في الكبت والتقليص . طقوس حضورية ممتنع من
خلال حدوس اشراقية استقطبوا من صلب الواقع المعمد بالدم والجنت
الجيف . وقد غدت هذه الاغنية كائناً حيا ، واجدا مستمرا تزوج بين اللحن
والحلم لتضميد الجراح ، ولبناء الجسم الجديد الذي لا يتناكل ولا تنقض
عليه اسود (بل بيادق) العالم النتن .

ان الحلم - الادانة ياتي خليطا من بكاء وصراخ ونداء مكلوم كعملية
عبور نحو السلام (نغمة اساسية في أغاني الغيوان) ضمن أرضية هشة
تعتمد في التعبير لفظة «ايلا» : اذا . ان الحضور هنا حضور استنكفه البكاء
والتطلع التهويني نحو «سلام طبقي» و «اخوة طبقية» (احنا خوا واييه)
معزولين عن مجمل القوى والعلاقات التي تحكمها وهو فصل ايهامي عن
القوى الاجتماعية التي تقود قافلة انتفاء القيم الانسانية . ويبقى هذا التصور
اخلاقيا ليس غير تصور احادي الجانب لان الغيوا لا ينطلقون من تحليل رؤيوي
علمي شامل للوضع الحالية ولا من معانات ناضجة بل من اهتزاز سقفي :

يا صاح راني في وسط الحملة
ويلا تفاجا الظلام الدابير بنا يسا
وصار علامنا واقف على دربنا
ورخيت التمشلا وما فانت الحملة
سلي وصلح الوقت
يوم نصبغو دارنا بالابيض

الحلم هنا يبجو وكأنه واقف على رجل خشبية وهنة ، لذا يعتمد تعبیر
«ايلا» غير الواثق بالنفس الامتدادي (الاغنية وليدة ظرف انحصاري) ويصبح
الاعداء في خلاياها جثة ضخمة تهدد باحتلال المواقع كلها ، والانسان امام هذا
الحصار السرطاني أصبح وحيدا معزولا مرغما على التقلص . وهذا التصور
يخندقه تعبیر ذاتي للبرجوازية الصغيرة التي تضربت أمامها الامور ، ذلك انها
تنطلق من وعي محدد سلفا فجاء وعي «النكبة» ناقصا مبتورا لم يلاحق
خلفيات وافاق «الزحف الملعون» :

بكاوا حتى عيوا بالدمع نجالي
والعديان فجنابي كلها يشالي
وأنا وسط الحملة وحدى نلالي
مليت الوحدة مليت ما جرى لي
ونبكي على محرابو شلا ايام
وحدالي تبدل حالو هذا حوال
شي سالب عقلي شي عاجبو لحال
لا من مد لي ايدو ولا عني سال
وعرضي في السلام يفاجي خيالي

ان الاكتفاء بالبكاء على محراب السلام (الحلم) بوصلة القعر الانتكاسة
وتشريح للجسد الغيواني الذي يرفض العطاء ولا يلمس سوى سطح الاشياء
فلا تعطي اطروحة القمع عنده نقيضها . وليس من الغريب ان تضحي هذه
الاغنية مرثية للحلم الاتي بقدر ما هي استدرار العبرات رغبة في مجيء

رفض التقسيم رغبة في الوحدة (لكن ما أساس هذه الوحدة) ؟ برنات زاعقة ومؤسفة تحمل مرة أخرى تفهما ماثليا اسطوريا لطبيعة المرحلة وبنيات التشكيلات الاجتماعية . فالتقسيم يغدو عند ناس الغيوان فوق - انسانيا ، ولا مجتمعا ، ولم يتمكنوا من ادراك التقسيم المصلحي (المجتمع طبقات وحدة متجانسة) ولذا لم يكن من اليسير تجاوز وتخطي هذه «الحالة الغيوانية» نظرا لتسطيح الصراع :

قلال قلال حنا واث فينا ما يتقسم عهودى بلوزيما فلغنم سرنا فيها كاملين
وانطلاتا من هذا الاساس تبقى الصرخة الموجهة الى «العين» لتتحدث صرخة لا صدى لها بما أن العين الغيوانية لم تلتقط بوعي بواطن الظواهر ، بل صنعت تجربتها تحت ثقل شلال الدم وركام القضبان بانفعال :

**شفت الحال يا عيني دوى ما بديا ما ندير
الرحمة في الدنيا قليلة ما بديا ما ندير**

الا ان القطع الاخير الذي يردده «بوجميع» بصوت مختلف وفي شكل رشق موعظي - يعن عن ضرورة حسم معادلات رئيسية للانفلات من المازق . انها خلاصات من باطن تجربة عميقة الجرح والنزيف :

**الوجه ايلا يهيج ما عندو صحوا والسرا اذا انحل ما غطاء خفيف
شمس الحيين ما تدفي الموتى وما شي بصياح لغراب تاتجي الشتاء**
خلاصات ذات دلالات عميقة كل صلة مع تجربة غائمة استنزافية فهي تؤكد على «السمر» وتغيير اساليب العمل (ماشي بصياح لغراب تاتجي الشتاء) وفي التحليل الاخير تتحسس هذه الاغنية طريقا تدين تواتر العذاب والاعتصاب ، والانسغال المعمرك في آتون الاحباطات .

ج - الحلم - الامل : ولاحتواء كل ما يطفح به الوضع من بشاعات تتدافع الطاقة الغيوانية لتجسيدها ، وزرع بذرة الامل في احسانها بعد اشعال نار الادانة في هشيم واقع يمحوره التعميد المقلوب (بنادم كيف الميزان طالع مرة هابط) والمصير المهزوز من الجذور (أى نفس الانسان) أمام سطوة الايام (هنا الايام تتخذ لبوسا ديتافيزيقيا) التي دفعت الانسان الى التدمير والاجهاز على القرف والسأم ، وتتمترس ملا الايام سلطة (العالم) القهرية التي تنتشر (الشمقا والهجران) من جهة ، والفرحة (المضويا على الاوطان) من جهة أخرى . هذا التزاوج السلطوي مرصود نظرا لغياب المؤشر الدال على الحضور في الحلبة ونظرا لارغام الناس على الفرح فقط الاطيار (نعمة اساسية أخرى في منظومة الغيوان) اختارت طريق الارق والنواح .

**وشوف الدنيا هكذا دايزا وبنادم كيف الميزان
طالع مرة هابط يعوف لجريا ليام فايضة**

والمعالم يدير ماراد خدموا شامل شرفا ومرابط
شوف عزة بناد حايزة ، تشقا والهجران سعد بنادم فيهمرابط
شوف القرحة مضويا على الاوطان والناس زاهيا فرحانا
غير الاطيبار في ليها سهرانا وباكيا بنواح ولدانو لحزان

وهذا المنظور الغيواني لم يولد من رأس المجموعة ، بل هو وليد تصور
معين يجعل من انتكاسه انتكاسة للعالم كله ، فتسود ظلال مسيرته ولا يرى
جانب واحد من المأساة (النواح - الحزن) اذ لا يقدر على رؤية الاشواك
التي تزهر والمأساة التي تطع اعصارا :

تصبح الادانة اذن ادانة للقبح ، ولاغتتيال الفرح الانساني على ايقاعات
حزينة تصدم في الواجهة الاولى مع النغمة - الادانة :

يا قلبي ولا محال
يا قلبي ولا محال
يا قلبي ولا محال
يا قلبي ولا محال

ان حضور هذه النمطية في التذكير الغاء لحقيقة الانسان ولجذر الاشياء
(الانسان نفسه) وتعويضهما بالتهافت المصلحي والتكالب على المال فمع
حضوره سجل غياب تام لجوهر الانسان - ومع ذلك ، يبدو الاستنطاق الطائر
حول المستقبل . الرؤية للمستقبل كنفيس للواقع .

يا نواح الطير في السماء
يا نواح الطير في السماء

لكن هذا الاستنطاق للعراف الجديد (الطير) يظل معلقا على مشنقة «من»
(سكون) كدليل جديد على نتوات الرؤيا ، وعلى تعثر كل الحدوس اذا لم تبحت
عن جذورها في الارض . ان هذا التساؤل المكثف وقفة على لاجلول الجديد
الذي يقيم التوازن النفسي والواقعي .

يشكل البحث عن نفي النفي ركيزة من ركائز الاستمرار ، والتجدد ،
وتتجد صيغ السؤال الباحثة عن جواب في الجسر الممتد الى المستقبل طابعا
ذا حدة ترقعه ايدي الامل الواعد ضمن شبكة من الاسئلة تتلاقح مع صور
من الطبيعة حققت وجودها ، بينما رغبات الغيوان ما تزال ، تطرح السؤال
تلو السؤال بحثا عن حضور انساني جميل في موازاة الحضور الجميل في
الطبيعة .

غبتي مع غروب الشمس هي اليوم شرقات وفين نوارك انتا
رحتي مع فراق لطيار هي اليوم غنات وفين حالك انتا
وصلتي مع ايام الربيع هو اليوم خضر وفين زهارك انتا
ايلا كان ملقك ف الغيب مقدر نصبر
صبري فسات العادة

أمدر يا ليام واش ملقك قريب را القلب مكسدر

ان التضادات الصارخة في هذه المقطوعة لا تنفك ان تكون التقاطا للموارق بين المطامح والامكانيات ، بين الواقع ونقيضه وبالتالي فالمقطوعة رغبة جارفة (الجارف لا ينطلق من الامكانيات) لمحو الانغلاق ، واصرار ضار للانجاز الحلمي لتنظيف القلب (بل القلوب) الطافحة بالادران .

وهذا الاصرار الضاري للانجاز الحلمي الذي يطمح الى اقرار نظام الاخوة المطلقة ، واستنكار الحروب والطغيان والعداء وشتى اخلاقيات النظام المنهار فكريا ، هذا الاصرار يقفز على الغمام الواقع والتشكيلات الاجتماعية ليدين بصفة اطلاقية وفضفاضة دون التسلح بمجهز افرازي تصنيفي .

وتتحول الاسئلة الى ميتافيزيقيات تتناقض مع الطرح الحالي لهذه الاشكاليات (ميتافيزيقيا لا حل لها) كما تتناقض مع العمل الابداعي (ميتافيزيقيا تعطل الابداع) .

اعلاش حنا عديان
لاش لحرروب . لاش السغيان
لاش لكروب لاش الاحزان
لاش لكذوب لاش البهتان
واحنا خاوا احنا حباب
جيران احنا بني الانسان

د - الحلم - الواقع الجديد : امام واقع يققا العيون تشد الابصار الى الامام عند الغيوان فتخلق في ذهنها واقعا تترجاه وتود لو يتحقق على المشاكلة التي تراها بها ان يغدو الحلم حقيقة تتخذ مواقعها في ذهن الغيوار المتلقي وعلى هذا الخط تشكلت بنية اغنية «الحصادا» انها تدور حول التجذر في الارض (التجذر الحصادا) مع اغداق كافة الاوصاف الاتزانة على الحصادين لابرار المفارقة الساطعة بين واقعهم المعاشي بما فيه من تدمير جسدي وروحي وبين اخلاقياتهم التي يبحثون لها عن موقع تجسدي وهذه الاوصاف الاتزانة ، واوصاف الغد ، انجست كواقع لكنه واقع حلمي أي واقع مجسد كحلم لم تتشكل الا خطوط نبؤاته .

الزبين والتبات ابابا الرجلا
قنديل الظلام اسيدى بوك ائلا حادة
النوادر الزبين والتبات بابا ابابا
الطالب سال الطبيب سال اللي
عاد وعليه بوكمية حشرش
لعيون خوك الطفلة سر مكنون
وازعاما اسيدى اعلام السلام ابابا
عمار المطامر بناى
راه ايحوم كيف الطوير سال
هما دايزين واش العزرى تاع السبيل
راه ايحوم كيف الطوير

فاذا كانت العيون الفيوانية لا ترى سوى الاشباح في بعض الاغاني ، فانها هنا تنفي ذاتها الواقع السائد الا من اشارات خفيفة لكنها ابحاثية (واش العزري تاع السبيل عادو عليه الحرازا) لتتاول الى اعطاء صورة وسيمية عن جو الحصادين ، فلا تعود المسافة بين حدين ، بل تتحول الى

دائرة تنفرز منها منبهات اسهامية تساوي هؤلاء «عزاري» الجدد (اعلام السلام - قنديل الظلام - عمار لمطامر - بناي الفوائد - كيف الطوير -) .
 و (الحصادا) هوس بالارض الحمراء والحصاد . هوس بالامر وبالمنجل .
 ياخذ لب الغيوان هذا المنجل الذي يعاقب بالضطجاج القصري على سرير الاستغلال والاعتراب وتعلق مثل هذا بالاحمر والمنجل ليس تعلقا ابله وانما هو نابع من ضرورة كنس التردى الذي يفوص فيه الحصادا .

حلاب حلاب وملان حليب اسيدى وفتوار عليك ضاويبا
 وطييرى الطايير الابيض الراجح يزور مع لعشيسا
 اعار عليك ابو حمر يا حمر التراب
 الحمامات الطوبييات الطالععات فوق النخلات
 وتقولوا آ المولى الروح فئات

هذا التزاوج بين الاحمر (الحلاب مصنوع من الطين الاحمر) والانوار والظائر الابيض لا يريد الا أن يؤكد على أن الحصادا هم الطاقة النارية التي على الحلاب أن يمتليء بها . (النور عليك ضاويبا) الا أن الطبيعة الطبقيية للحصادين (تذبذب - ارتباط مصلحي) لا تجعل منهم القوة المؤهلة لقيادة النضالي الطبقي . ومن ضمن الزاوية تلك تتخذ الاغنية طابعا غزليا في الحصاد ، غزل صادق وسليم . لكن ماذا يريد قوله هذا الغزل ؟ انه يجيب هذا الحصاد (فين وليدى مول الدوار - فين وليدى مول الدممة - عندك اوا شيء عيون او حجبان كلا يزهي مع كرينو) .

ان الحلم الغيواني يخفق واقعا في الانهتان ، ويتجسد فيه ليتشكل من بعد انفجارا داخل عامات الاغترتات والتشيؤ شاقا طريقا للتفاؤل (وان كان تفاؤلا طوباويا في البعض) والعناق مع المستقبل

يوم ملقاك يوم فرحي وهنايبا يوم شملي يولي ملموم
 يوم نور السلام يلوح في سمايبا واهياويين . . واهياويين

هذا المستقبل الذي ننتقي فيه كل المشبطات والفوارق (شملي يولي ملموم ويسطع جو من التناخي لا التناحر) نور السلام يسطع في سمايبا ه - الحلم - المسيرة : وازاء هذه الانماط من الاحلام يتموضع حلم داخل العملية التحويلية ، حلم يتوازي ميلاده مع خنق نطفة الجمود . وهذا الحلم ايقاظ لوعي غيواني ينفصل عن الاسطورة ويعتمد بالدم :

وسيل سيل يا الدم المغدور تراب الارض محال يفساك
 وسيل سيل يا الدم المغدور وحوش الغابة ترهبت منك
 وسيل سيل يا الدم المغدور السم في الصحارى جافل منك
 دم المغدور ما نسلم فيه حق المظلوم انا ما ندوزو
 يا الطاعني من خلفي موتا وحدا هي غير خنوني

مع الظلم والقمع والركون الى الصمت ويطرح نفسه ردا سليما على اليرقان السلطوي التسلطي ، ويدين عبر تسلسل ازدواجي (سؤال - جواب) «مول» السيف المسلول» والاساطير والشعوذة التي تجثم بكل صفاقة ممجية على عقيلة الناس :

الله ابابا جاويني
 واش جوالي جاويني
 بابا اشكون كدر سماك
 بابا فين جحا ولفول
 وعلاش انا ضحية الصمت
 مال سفينتك ما وصلات
 بابا مول السيف السلول
 بابا عيانا لحجسي

ومرة أخرى يربط الغيوان بين القمع المحلي والقمع الصهيوني وينتهي الى التحرض المباشر في كثير من التفاؤل (القضية قضيتنا)

حمودا بابا حمود،
 هاديك خايتي مظلوم،
 هاديك ارضي وباردي
 هاديك ارضي مهجور
 نله يا اعلي س سحس
 ميموني ما يموم
 ساديت حايتي مظلومة
 واله ما ميمية
 وباش من حق تبعادي
 هديك خايتي وخيتي
 هتمة تزول ولا محال
 والله انله ابابا

المحبة ما تموت
 السلام ما يموت
 العدل ما يموت

ان المقطع الاخير يزخر بامل عنيد في انتصار حتمي للنقيض المباشر لوضع ينزف دما وسلاسل سواء كان وضعنا محليا او وضعنا فلسطينيا فناس الغيوان لم يعودوا يتترنمون على نغمات الاتكال فقضيتهم واضحة في جبين كو واحد منهم . وان ظرقا ما سوداويا قد انتهى . فاغنية الله أمولانا بركسان هادر ضد التوجيه الغيبي المثالي و «سلخ العالم من ماديته» فلاحتمام يتحول الى الواقع نفسه عبر نغمة انفصالية تعرى تغطية الصراع الطبقي .

أدن دن داني داني
 يكفاك ذا البكا يا عيني
 الظرف غشمني ولاحني
 لله يا للي تسالني
 قصني واضحة في جبيني
 عالفرافق عوال

يكفاك هم ذا الحال
 ماتلات رغبة تلهيني
 لا تطالب بالمحال
 ما بقالي آمال
 عالفرافق عوال

انها دعوة الى نبد البكاء والمويل والحلول في الذات الالهية التي لا تعني سوى تكريس الواقع الاستغلالي والهروب المجاني امام الانسحاق المصلحي الذي يمارسه اعداء الانسان .

لذا فلا غرابة ان اصبحوا يناشدون القوى التي تزيل الازحاح وتقطع
الامراض الاجتماعية من الجذور :

تنسفي صوم قلبي نبرا
نغنم في المحاسن نظرا
جودى بالرضا جودى لى
ضوى يا لكرمرا
ببهاك يا لعذرا
ولا ترميني بقهرا

كولو ليامنة تانينسي
كولو ليامنة تانينسي
جودى بالرضا جودى لى
ضوى يا لكرمرا
ببهاك يا لعذرا
لله سوق سفينسي

الحلم الغيواني : يشق الحلم الغيواني سارية عبر وعي ذاتي باهت
طالما أن الوعي الذاتي يعني معرفتنا كثيرا او قليلا باي وجه تستطيع تغير
العلاقات (غرامشي) ولذا كان التصور الغيواني للحلم ((اى نقيض الانهيار)
تصورا متقطعا ، لا متماسكا ، ولا منطقيا يوافق الوضع الثقافي والاجتماعي
للجماهير

لكن هذا لا يعنى باي حال من الاحوال نفي الحقائق التي تطل من ركام
هذه الوقائع . بل يعنى ان هذه الحقائق ، التي يحاول نقيض الانهيار الغيواني
الارتكاز عليها ليست غير مفاهيم ملتبسة متناقضة ومتعددة الصور في اغلب
الغيوان . ويقوم الموقف الحلمي على تصور مشوش للواقع الذي ليس
سوى مجرد تصور أو ضياع للروح عند الغيوان . انه انفصال جزئي
للوجود عن الفكر ، وللمادة عن التاريخ وهذا ما يشكل الانتكاسة المتداخلة
للنداعيات النقدية في الاغنية الجديدة . فجاء الحلم تجاوزا لواقع لم يحدد
وتطلعا لمستقبل عائم .

4 - التركيب الغنائي (الكلمة واللحن)

ثمة رافعة اخرى تعطي الاغنية الغيوانية رصيذا ثرا لبلورة العمل
الفني والتخطي به التسطيح الفني للولوج الى العمق تصد تركيب جو درامي
مشحون يرتفع بالانتاج الى مستوى الصراع الدائر .

ان التوصيل هو الاشكالية التي تطل برأسها من خلال هذه العملية
اندنية العسيرة والتوصيل ينبغي أن يحل صيغة عنيقة ، وحادة ، وممكنة
ومعقدة في تواز مع الحالة النفسية اثناء الالتقاء أو الاستماع . اذ ان الاغنية
الغيوانية تتطلب نوعا من المستمعين ذوي تغيير كفي ، بمعنى أن يكونوا
لملمين بلغة شعبية مطموسة ركنت الى الانفلات من الذاكرة الحية ، وان
يكونوا في تواصل مستمر مع ثرات شعبي مقهور أو مزيف .

والتوصيل الغيواني توصيل صادم يحدث خدوشا وجرحا لا يلتئم
بفصل ازدواجية التراكم (كمي وكيفي) على الصعيدين التعبيري والنغمي .
والملاحظ في هذا الاطار الانسجام والتكامل بين هذين التراكمين دون الشعور

بشاز زمني أو تعبيرى ضمن المفهوم الغيواني (أي خارج المؤلف في الذغم والتعبير) إذ أن الغيوان ينطلقون من بقعة تختلف عن البقع المجهضة التي تزحف منها أغاني الواجهة الأخرى .

التراكم الكمي : هناك احساس غيواني بحتمية إعادة النظر في السياق التعبيري عن دفعات الواقع في تناسق مع هوية الأغنية (إذ أنها تريد أن تكون شعبية) وعالم الانسان الشعبي عالم متحرك حتى ونقلة الى ميدان ابداعى يتطلب تجميع الرؤي والاكتشافات في باقة من الاشياء الملموسة والمحسوسة في عالم الواقع (واقع الشعبي الابداعي) ، فلم يكن بد من استدعاء صور شعبية في قالب لغوي شعبي لتقريب المفهوم الى أوسع الفئات ، ان المفهوم أو الافكار لا تبلى في شيء من التجديد التام بل انها تتزى بصور وتعابير معروفة لدى الشعب ذلك أن الاستقاء يتم من مجرى الحياة العادية . وهذه الصور تبلى من التكتيف حدا انبهاريا (فين غادي بيا أخويا) (الصينية) (غير خدوني) (الحصادا) (واش حنا وما حنا) (مزين مديحك) ... إذ تتداخل الصور وتتشابك في محاولة جديدة لتأسيس عالم غيواني متميز معبر عن الصراعات الاجتماعية وما المقابلة بين الصور المتنافرة (فين غادي بيا أخيا) الا محاولة غيوانية لتجسيد التناقض القائم على جثة الحسي والوعي الانساني ان الاطالة الغيوانية - على الصعيد الفني - تطمح الى تشكيل عالم فني تتجاذبه الصور والرموز والألفاظ الموحية والمطارحة الاستجوابية سؤالا وجواب) التي تشحن النص الغنائي بطاقات صراعية تبلى مرحلة النداء (غير خدوني) فلا يلاحظ أن النص منغلق بل مفتوح وناطق في مزاجية التصوير والحوار الدراميين اللذين يعطيان للأغنية حركة وحيوية ، وقد تتكدس الاسئلة (التساؤلات) لاعطاء ملامح جادة عن جو من الاجواء النفسية او الخارجية (الصينية) : تراكم تساؤلي + حزن + ندم اختيار انسية الغيوانية = عالما ناطقا باختماره الباطني الذي اضطر الى الانتماء اليه تحت ضربات التشويه والانسحاق .

وان كان اصرازا ضاريا على مزج كل العناصر الفنية والقنوات التعبيرية دون اجحاف مفرط . فالتحريض (المباشرة) والموعظة يتخللان الرمز والتصوير والتركيب ويكونان في ازدواجيتهما عنصر التبليغ الاساسي فيأتيان كأنفجار داخل بقعة نظوف حول الرمز والتصوير والايحاءات اللفظية

التراكم الكيفي : الأغنية الغيوانية انسلاخ عن التفسخ المساند في اللحن والكلمة في الأغنية المغربية . فعند الغيوان تظل العلاقة بين اللحن والكلمة المحرك الاساسي الذي يحيل فاعلية الأغنية الى عملية من الفيض والاضاءة والكشف تكتسب للأغنية بهذا التوحد قدرة ارماسية من تشابك الترابطات السمعية والنغمية . ان العالم الابداعي للأغنية متشابك الابعاد . معقد العلاقات فالتناغم ليس على مستوى الالفاظ لوحدها ، بل هو تعبير

أكثر اكتمالا عن تداخل الاصوات وتناسقها وتباينها في الوقت المناسب وفي اللمحة المراد التأكيد عليها وإبراز مدلولاتها . في سياق كهذا تنتقل النغمات، في تواز مع هذه الاصوات الغيوانية المنضبطة ، قصد استثارة الصور لحقل من الترابطات التي تتحرك وتنمو وتفيض وتنتشر وتكثف التوقعات .

وانفجار الصورة (أو مجموعة من الصور) في تماس مع الصورة أو مجموعة من الصور النقيض يتم عبر هزات نغمية وصوتية تكسر واجهات التوتر الذي كانت تحبل الاغنية انها الاهات والتأوهات التي تمزق أوصال نسيج غنائي والتي تعلن :

- أما عن نداء حزين للتوقع واليناعة

- أما عن تساؤل ادائي

- أما عن نقطة طلاق وانفصال مع الواقع السابق

- أما عن تصعيد وتوتر لجو درامي

انها لا تقصد الى التطريب أو الترجيع بقدر ما تعمل على تكثيف التوصيل والمعنى المجسد تصويريا . والالات النغمية نفسها (الموسيقية) ذات دلالات تنطق بمدى ايحائية هذه الالات التي لا تعد مغتربة عن الجماهير المغربية . وبساطتها لا تنفي عمق نغماتها المتوازية المنسجمة .

ان هذا التصاعد في الاغنية الغيوانية ذو طابعين اثنين يتزاوجان في أكثر من أغنية .

الاول : تصاعد تسلسلي منطقي (الابتداء من جزئيات تتكثف وتتوالد لتعطي جنينا مضمونا يكون نقيض الاخطبوط الذي يخنق الحياة (الناجم كافة تنبوعاته) وتتحد الرؤيا في داخله باتحاد الاشياء والبشر من خلال نسيج ضوئي شفاف فتشكل الصور معطى واقعيًا من معطيات الادراك الحسي (ما هموني - صيفنا ولي شتوا - واش حنا هما حنا - كولوليا منا - الماضي فات) .

الثاني : تصاعد ينتفي فيه هذا التصاعد الكمي والنوعي المقترح الى درجة ينكمش فيها المنطق اذ يلاحظ انتقال مفاجيء بين كل موضوع دون سابق تمهيد تعبيرى وكان الاغنية لا تعدو ان تكون تسجيلا لما يروح بخاطر الانسان ، وتغدو الحدوس والايحاءات والتداعيات تعويضا للتدرج المتوالد من توالي الصور والرموز والتعابير المباشرة (مزين مديحك - الحصاندا - الصيفية - الله امولنا - انا يا الحيط بكى) ويندرج ضمن هذا القالب الفني البناء التركيبي المتسلسل على شكل مطارحة استجابية (توالي الاسئلة والاجوبة) : غبت مع غروب الشمس - المحبوب الي نريد - غير خدوني .

تبقى اشارة ضرورية تنبه الى ان هذه الاساليب الفنية كثيرا ما تتداخل وانما لجأت الى هذا التصنيف معتمدا على الاسلوب الفني الغالب في الاغنية

5 - الاغنية والتراث : خارج الاشكال الايديولوجية المجترة للموروث والمستعملة له بترسباته الانحطاطية صارخة بالتحديد (الذى لا يوجد الا في ذهن اصحابه) يحاول ناس الغيوان تأسيس التساؤل ، واعادة النظر لتكوين تركيب جديد ، وذلك ضمن منظور متقدم بحيث يحدث التمثل بمواكبة محاكمة نقدية (في اغلب النتائج الغيوانية) للتراث الشعبي اذ ثبت استحالة تعامله مع الواقع اذا لم يتكيف مع مستلزمات السيرورة الاجتماعية .

في حدود هذا الاطار ، تتخذ الاغنية الغيوانية طابعا شعبيا في شكلها العام التأسيسي لتخترق الحواجز التعبيرية من أجل التماس مع الشعب ، ودغدة كوامنه الابداعية التي نومها القمع الفكرى والخلفى المتزامن مع الاضطهاد الاجتماعى . واتخاذ هذا الطابع الشعبى يستلزم معرفة عميقة بطرق الابداعات الجماهيرية السابقة ، واستعارة أدوات اللقاء عند التشكيلية الشعبية عملا على اقامة جسر تواصلى ناقد .

لذا استعد ناس الغيوان اداة التواصل من اللغة اليومية المتداولة التي شكلوا بها صورا منتزعة من واقع الجماهير الامية ، صورا تبدو انغمارا استبطانية في المحيط التحتي الى حد ان هذه البنيات الفنية تقمصت واقعا حيويا واصبح العالم الصورى (نسبة الى الصور) عالما حركيا يضج بالحياة واليناعة ، عالما تجسديا لا تجريديا . وبذلك استطاع القاموس اللغوى العامى - في تزاوجه مع القاموس اللغوى الفصحى - ان يحطم اسطورة التباين الوهمى بين العامى والفصحى وان يؤكد على ضرورة التطعيم المتبادل في ما بينهما في اطار تقريب اللغة الفصحى الى الجماهير واستفادتها من تعابير والفاظ دارجة مشعة ومعبرة .

لقد أكد القاموس اللغوى العامى الفصحى او الفصحى العامى على حضوره الايحائي بتخريب النقوقع الذهني العامى وايقاظه وخاصة اذا تم استنطاق كلمات تعبر عن واقع قهري او عن تطلع اشعاعى يلحم الترابط العضوي ويملاء بشحنات ناسفة (تنبؤية) الا ان هذه العملية نفسها وللدفع بها الى مواقع هجومية تتطلب نفيا صاحبيا للعديد من الالفاظ والصور الجامدة . والاجتهاد الغيوانى في هذا النهج لم يتجشم الاقتلاع القاسى : فما يزال معجم ناس الغيوان الشعري يلهث الى حد ما وراء القاموس الطرقي . وهذا اللهاث اما ان يكون مقبولا وضروريا (الله امولنا) اذ ان الاغنية تعطي تقابلا بين التهاك الروحي وبين الانفصال والتجاوز) واما ان يكون انتكاسة فنية في مقطوعة ما (المقطع الاول في اغنية مزين مديحك - شذرات في اغنية الصينية) او اغنية بكاملها (مكثرنى - بصحابى ... -) مما يضرب الرؤية الغيوانية .

وهناك تقليص المسافة بين ناس الغيوان والجماهير في التعبير .

فكثيرا ما تأتي الاغنية على شكل مواظ او امثال تشبه في صياغتها المواظ والامثال الشعبية في استفادة من شعراء شعبيين (المجنوب مثلا) بل وفي اقتباس يلاحظ في آخر المقطع .

سامحو لبكم ايلا تكلم حنا قلال ما فينا ما ينقسم
الوجه ايلا يبيح ما عندو صحو
والسر اذا انحل ما غطاء خنيف
شمس الحيين ما تدفى الموتى
وماشي بصياح الغراب ناتجي الشتا
والله وما قفلنا لا فورنا

او التعبيرات الشعبية الاخرى الملموسة في اغان بدوية يطلق على مغنيها « عبيدات الرمي» ويمكن ادراج ضمن هذا الصنف اغنياتي (الحصاد والهامي) وفي كيفية تعامل ناس الغيوان مع الثرات ومدى قدرتهم لتمثيله واستعباه فصد اعطاء صفة الشعبية لهذا الانتاج ، يمكن - من خلال استقرار تشريحي للاغاني الغيوانية - رصد ثلاث تمثلات تتباين او تتكامل في فهمها لطبيعة الثرات وكيفية استدعائه رامنا :

عودة اقحامية : وهي عودة الى نصوص تراثية او شذرات منها دون الانطلاق من رؤية تفتيتية لهذه النصوص لازاحة الجوانب الباهتة في واقع يبدو في مسيس الحاجة الى الضوء ولاستنفار الجوانب المشعة في مرحلة او مراحل تاريخية . والمقدمة الصوفية لاغنية «مزين مديحك» الداعية الى هروب من واقع ماضي قاهر الى «خلوة» روحية يتم فيها شفاء روحي عن طريق الترجيات الراكنة الى رسول الله . فالترجي والتنسك يضحيان بديلا لهذا الواقع ينتقل الى تصوير بعض جوانبه الفجاعية (فلسطين) ومن ثمة التحريض على ازالة جذورة . لكن ما التبرير الفني والموضوعي لتلك المقدمة الطولية ؟ لا شيء سوى الاقحام النتن يبرز انفصاما تاما بين جزئي الاغنية . اذن ، هناك غياب عمولة ايديولوجية ينطلق منها ناس الغيوان .

اما « مكرني بصحابي» فليست سوى تسجيل سطحي لانتقائيات من اصلها عند سيدي قدور العلمي . فالاغنية لا تبدو كونها ادانة للصدقة بهذا الشكل المطلق الهجين ذلك أن الاطراف المعنية تنجذب الى الصدقة لاهداف مصلحة ذاتية حقيرة . ما ان تغيب حتى تفتقر هذه العلاقة وينسحب الحب المزيف . ان احساسا ذاتيا انفعاليا ضد خيانة اصدقاء ينسحب ليشمل الصدقة المنتظمة بشكل عام . ومن هنا يلحظ اغفال رؤيوي لطبيعة هذه العلاقة وجذور انحرافها الاساسي . والاغنية تسجيل للخيانة وقرار بصحبة «زلاغي» (فلس بسيط) دون تجذر نقدي للواقع الذي يتمخض يوميا

عن اشكالات من هذا النوع . فالعودة الى هذا التراث لا تعني سوى تكريس مفاهيمه الضيقة الاقن وهي مفاهيم مضادة لمطامح الشعب ذلك انها لا تسلحه برؤية صاحبة وواعية لاصول مرض كهذا كي يركب عملا تجاوزيا .

عودة تنبؤية : صياغة جديدة : ان مسالة الواقع تتجوهر في هذه العودة للصافي من الذبح ، للذي لا يزال يحتفظ بعينيه الوهاجتين وبروحه التدميرية الخلاقة لتصبح الاغنية في استلهاها هذا اضاءة مستمرة متطورة متشابكة مع واقع يتحرك ويتململ يمدها بنفسج جديد . وتتركز هذه العودة الابداعية على شاعرين شعبيين بصفة خاصة ، ابن الموقت وسيدي عبد الرحمن المجذوب الذي يشد اليه ناس الغيوان رحالهم في اكثر من اغنية . و (سبحان الله صيفنا ولي شتوا) لابن الموقت تعتبر - فيما عدا البيت الاول - صياغة جديدة لواقع يتأفف منه الشاعر الشعبي ويستنبط مساوئه . وهكذا تصير الصياغة الجديدة نهجا على الايطار العام الذي يحكمها - أي انتقاد الوضع - وفي المقابل تتخطاه لانتقاد وضعية جديدة محلية وربطها جديا بالاستعمار الاستيطاني الصهيوني مما يجعلها تتجاوز اصلها المحدود الرؤيا تتوظف في خدمة قضايا مرتبطة . وهذا التوظيف الجديد توظيف رافض وحالم غير متوقع في نص تراثي الا في البيتين الثاني والثالث حيث يشتم منه ان التخلي عن الدين والغفلة التي انتابتنا وتعاقد الاديان هي الجواب ، الاساسي عن الاهتراز الاجتماعي والقومي . وهو تفسير غيبي لا تنغرس مخالفه في الواقع بل ولا تزحزح اسس الواقع الهش وانما تحافظ على بؤرته مما يعطي تناقضا بين هذا التحليل المستشف من هذين البيتين ومن الاستقرار الاشعاعي لجو القصيدة الجديدة .

وفي اغنية واحدة لناس الغيوان يستدعي المجذوب ثلاث مرات ونصوص المجذوب تعبير ذاتي عن همومه التي نرجع طبعا الى اسس موضوعية ، استغلها الغيوانيون للتعبير بها عن حالات اجتماعية تتفاوت ضراوتها مع تباين بسيط في الالفاظ :

ما جابرا نلوحو
يصبر لكيات روجو
ما جابرا نلوحو
صار كيا لروحو
وللي على الله هو بيه درى
واللي على الله بيه درى
واذا بريت نزيدك
وتريد من لا يريديك

المجذوب : قلبي تقطع بالماس
من كان كواي للناس
الغيوان : قلبي تقطع بالماس
من كان كواي للناس
المجذوب : الي علينا احنا درناه
الغيوان : اللي علينا حنا درناه
المجذوب : يا قلب نكويك بالنار
يا قلب خلفتي لي العار

الغيوان : يا قلب ذكوبك بنار
ويا بردتي نزيدك
ويا قلب خلقتي لي العار
وتريد من لا يريده

والملاحظ أن هناك تنويعات لفظية لا تقل دلالة عن الجوه العام الذي احتوى رباعيات المجدوب والتأطير الذي صيغ هذه الرباعيات يمزج بين التساؤل عن الأمل والأمل المجدد كواقع والنقيض الجائم على أحشاء الغيوان - المجتمع وهو النفس الحزين المنشطر من جراء تداعيات الواقع المتعفن الذي يمحو استدعاء الرباعيات التي بلورت فكرة الألم النفسي الكبجي الذي يشد إليه أنفاس المضطهدين وانديتهم . بينما يستأثر الغيب بشطر لمجدوب قلص من أحياءات الاغنية «اللي على الله بيه درى» . وهكذا لا يكون استدعاء المجدوب الا لشحن الجو المأساوي الذي يرغب في تصوير حدته كما في اغنية غير خذوني أيضا .

المجدوب : قلبي جا بين المعلم والزبرة

والحداد مشوم ما يشفق عليه

يردف له الضربة على الضربة وإذا برد زاد النار عليه

الغيوان : قلبي جا بين ايدين حداد حداد ما يرحم ما يشفق عليه

ينزل الضربة على الضربة ويلا برد زاد النار عليه

مع ملاحظة دقة وبلاغة صياغة ناس الغيوان الجديدة التي ابعدت التلعثم والغريب المجدوبي لابرار واقع اضطهادي بشع ينادي الخلاص عبر جسور الدم (وسيل الدم المغدور) .

ولم يغيب رجال الطريقة عن الحضور في الاستلهم التراثي عند الغيوان . وهو هذه المرة حظور «عيساوة» بطريقة جادة وتنافية مع الجزء الثاني من الاغنية «الله أمولنا» فالجزء الاول الطرقي من الاغنية حضور فعلي وانتقائي لتهاويل عيساوية . الا أنه حضور منفي . انه نفي والغاء واعدام للفكر الطرقي (الغيبي) وذلك تحت الصرخات المدوية اللاحقة .

وووا و وووا و وووا و

ادندن داني داني داني

هذه الصرخات والمقطع الموالي لها - صرخات انسلاخ تام وحضور حركي على ارضية الواقع . انها دعوة صارخة لقبذ الخرافات والاساطير وشد الابصار الى الارض . انها تجسيد لفكرة «من نقد السماء الى نقد الارض» فاساس الخرافات والتهويمات الميتافيزيقية يمكن في الواقع الماسي لذا يجب انتزاع الانسان من الفراغ الى الحضور الفعلي الفعال . وقد يكتسي المحور التراثي عند ناس الغيوان طابعا استدعائيا لنماذج غنائية شعبية او اجزاء منها ، اجزاء متجانسة او قابلة للتجانس اذ تصهر هذه الشذرات في وحدة موضوع توحي به اذ تملا اشارات عميقة كما في اغنية والحصاد،

التي انكفا ناس الغيوان على اصولها (وهي اغان شعبية بالشاوية) وتفتيتها والتقاط ما ينسجم من مجموعها ويعطي دلالات ايحائية . وهذه الاصول التي شكلت لنا بنية الحصادا يجرئها الاستطراد والتفاوت التعبيري والفني والامتزاز الموضوعي . بينما تصبح عند ناس الغيوان شكلا متماسكا يضح بحب افلاطوني للحصادا (الفلاحين) الا أن لهذه الاستفادة حدودا ذلك أنها غضت الطرف عن واقع الفلاحين القهري ، ورغم ذلك تبقى اسهاما تركيبيا لتراث في حاجة الى عودة للاستفادة منه وبعث النار التي يخفيها الرماد .

وفي الموسيقى الشعبية هناك اهتمام غيواني بالمنابع اللحنية القريبة الى روح الشعب والى تنوقه . ومن هنا ينبغي تسجيل الجمل اللحنية المستمد من التراث السوسي أو الاغاني الشعبية الاخرى التي عمل ناس الغيوان على تنميتها وتطويرها وتعديلها وخلق انسجام فيما بينها من جهة ، وفيما بينها وبين الكلمة من جهة اخرى .

6 - الواقع عند ناس الغيوان عمومي يحتاج الى افرازات اجتماعية وتبلورات فكرية ، وفي الطرف الآخر يشكل هذا الواقع بحضا حدسيا عن المعطيات والوقائع التي تدرى على الساحة مع محاولة لاستنطاقها تظل رهينة احساسات ابداعية لا ترمي الى مستوى الوعي الناضج الذي لا يفصل الظواهر عن جذورها المادية لذا يبقى الضبط الصراعي عائما لكون ناس الغيوان لا يمتلكون وعيا سياسيا متجزرا انطلاقا من منظور علمي ينتشلهم من نغمت السقوط التي تضح بها انتاجاتهم ولو كان هذا السقوط ينتج الحلم . فالحلم الذي لا تحدده رؤيا واضحة قد يترد الى كابوس (حلم يقظة) ويعطي استنتاجات توفيقية مضطربة أو أسلوبيا عمليا تجريبيا خاصة في كيفية استدعاء التراث الشعبي والتعامل معه اذ الملحوظ ان الفكر الخرافي يبرز من حين لآخر وله الحظ الوافر في الانتشار وتغطية كل تلميحات الاغنية . يعني هذا حضور الانتقائية بشكل كسيح . فالانتاج الغيواني تشحب افانين الجدل المترامية فيه كبقع مجزأة خيوط الغيب الفجة . اضافة الى البناء التركيبي للاغنية الذي يتجسد عبر طرفين نقيضين (عالم منهار وحلم قابل للانهار) والذي لم تتح له الفرصة لنسج تماسك فني صاعد ذلك أنه يقوم على ارض تتهاوى وتفلت من مواطن ناس الغيوان . ان تركيبا متوقعا كهذا تشده الانحسارات ويحكمه مناخ تضليلي يبهت الانفاس . تلك الانفاس التي تتقزز من شطحات بناء محدود لا ينفتح على صراع محدد وعلى القوى البازغة بل يبني شبه حقائقه على مقولة «الموت حياة» العامة وتتماضد داخل هذا البناء ، غزارة القاوهات والاهات المنفلتة مع طرح تساؤلات ، هي في نهاية التحليل تعبيري صارخ عن غياب خيط فكري متماسك يوطر هذا البناء . يعني هذا أن ناس الغيوان لا يصدر عن فكر وتطلعات الشعب (بالمفهوم المحدد في التمهيد)

بل يصدر عن تصور احساس غير منفصل عن البرجوازية الصغيرة التي قهرتها العلاقات الاجتماعية القائمة . والانطلاق من موقف كهذا لا يمكن الا ان يتمخض عن تشوش في الرؤيا واندفاعية وانفعالية لا تعبيء ولا تساهم في توضيح الواقع وضوابطه كما يتجسد ذلك في انتاج نجم - امام وتأسيسا على ما سبق تبقى الاغنية الغيوانية - لحد الان - متنفسا عن المكبوت الجماهير وعزاء نفسيا لجروح عميقة الغور لا ترتفع الى المستوى المطلوب في ظروف انعطافية حادة وفوق ذلك هناك غياب للطبقة المنتجة في اغنية تريد ان تكون شعبية في وقت يطلق فيه العنان لسيل من الصور التبشيرية الفضفاضة ينزلها الى الواقع المقهورون . لكن من مم هؤلاء المقهورون ما دام أن طبقات عديدة تعتبر نفسها مقهورة في وضعية استمرار نمط الانتاج الاستغلالي ؟ ما هي الطبقة الطبقية لمقهور ناس الغيوان ؟ انها تلم شتات طبقات عدة تتفاوت درجات القهر التي تجرهم الى اتونها وليست هناك واحدة منها تقود - او هي مؤهلة لقيادة - الصراع المتمد على الساحة .

ان شعر - اغنية ناس الغيوان انن ، تعبیر عن شريحة من شرائح البرجوازية الصغيرة ، لكنها شريحة منقذة تناهض جهاز المثبطات وتزنو بأبصارها الى النقيض الذي تحاول اغنية «الحصاد» رصد أيقوناته وان كان نقيضا يغتال خليفته (أي تجريبي مرة أخرى) . وهذا يعني التوقف عند مقولة النقيض - المرحلة الثانية من المثلث الجدلي - ويغتال الجانب الايجابي (التركيب) . التركيب حجر أساسي تغافله الغيوان لان أذهانهم لم تتقبل بعد الجدل بأقانيمه الثلاثة (نهن انتقائي بورجوازي صغير) .

7 - فالى أي حد يعتبر النتاج الغيواني شعبيا ؟ اعتقد أنه لا يمكن بصفة قطعية اغفال محاولة الناصيل الغيوانية للاغنية الشعبية المغربية في أحيائها لترات شفهي وموسيقي مقموع وفي طابعها السياسي الرافض . فلاول مرة تتكون فرقة غنائية وتنشق عن الجوق المائع لتلتحم بالسياسة التحاما محتشما ضمن أفق مضرب لا يستجيب لكل متطلبات المرحلة الراهنة والقوى المؤهولة تاريخيا للصدارة في التحرك .

ان الاشكال التواصلية (لغة عامية - قوالب فنية عامية كالامثال والمواظ شعر شعبي (نغمات والحنان متناولة عند العامة) تقترب بالاغنية الغيوانية الى المستوى الشعبي - من ناحية الشكل - مستوى حابل بالنضج والبياعة والمطاء . لكن هذا الخصب الشكلي يعطله مضمون قاصر ، فنلمس تصدعا بين الشكل والمضمون يحكمه الخيط الفكري للغيوان (بورجوازي صغير) الذي لم يوحد هذين الطرفين (ولن يتمكن من ذلك لان الفكر الغيواني قاصر ومحدود) بل ابفائهما في تنافر : الشكل يقترب الى الشعبية والمفهوم يبقى ديموقراطيا فقط غير متجذر ، ولا يريد تقديم حلول او اضاءة جوانب الصراع

بقدر ما يريد اثاره مشكلات وطرح اسئلة بطريقة غير سليمة في بعض الاحيان وهكذا تبقى محاولة التأصيل هذه بالرغم من جدتها - احادية الجانب .
ولان الاغنية الغيوائنة متقدمة في هذا الاطار فانها تحدث طموحا داخل تكوينات ما يسمى بـ «الاغنية الشعبية» المنخورة والصاخبة تحت سقف التوجيه الرسمي . انها انهاض للاغنية الشعبية الحققة ومدها بدماء تدميرية للعفن المندس في خلاياها وحقنها بعقاقير اشراقية تبعث الكوامن الحرارية التي ينطويها رماد الركود والتجميد .

هوامش :

- (1) حرية اذن - هونور ارنولد - ت - حسن الطاهر زروق ص. 12
- (2) الاوتعية في الفن - سيدني فنكلستين - ت - مجاهد عبد المنعم مجاهد ص. 213
- (3) ضرورة الفن - ارنست فيشر - ت - اسعد حليم ص. 244
- (4) المصدر السابق ص. 88 - 89
- (5) في الادب والفن - ماو - ت - فؤاد ايوب . ص. 145
- (6) نفس المصدر السابق ص. 103
- (7) ما الوعي الحقيقي ؟ - ولهمم راينج - ت - جورج طرابيشي ص. 90 - 91
- (8) صور من الادب الشعبي الفلسطيني - توفيق زياد ص. 9
- (9) نظرة جديدة الى التراث - ص . 89 - محمد عمارة
- يجب لقد لاحظ عالي سكري بحق في كتابه « التراث والثورة » أن عملية احياء التراث غير مطروحة ذلك ان هذا التراث حي في الانسان في سلوكه وتقديره وممارسته اليومية.
- (10) نظره جديدة الى التراث - محمد عمارة - ص. 5 - 6
- (11) انبيان الشيعوي - مارلس انجلز - ص. 141 - ت - فؤاد ايوب
- (12) ضرورة الفن - ص. 83
- (13) فوهو تاريخي : تواطؤ الاقطاع مع الاستعمار لندجين البرجوازية خوفا من قيامها بثورتها - انصيب ميزيني - مشروع رؤية جديدة للفخر العربي في العصر الوسيط .
- (14) دفاع عن الفولكلور - عبد الحميد يونس - ص. 38
- (15) الفن والمجتمع عبر التاريخ - ارنولد هاووزر - ج. 1 - ت - فؤاد زكريا
- (16) التراث العربي النظري وامان الثوره الثقافي في المرحلة العربية المعاصرة - طيب ميزيني - الموقف الادبي - س 4 عدد 7 - تشرين الثاني 1974
- (17) المصدر السابق
- (18) خلق ثقافة ثوريه لا يعني قطع كل صلة مع ثقافتنا والثقافات المتواجدة المتقدمة بل وضعها في حدمه الانسان المغربي الكادح ماديا وروحيا .
- (19) دراسات في الثقافة الوصية - دور عبد الملك - ص. 379
- (20) في معنى التراث - انطون مقدسي - مواقف عدد 11 - س 2 - 1970
- (21) رباعيات المخبوب مأخوذة من حساب :

Les quatrains de Madjdoub le Sarcastique - J. Schellie - Mitile et B. Khelifa

والتي وردت باللغة العربية

22 La poésie Georges Jean P. 169

22 السمعي : نسبة الى قبيلة السماعطة بوادي زم

يداكم : في حالة هستيرية

صارط : بالسح

الكثركثانا : الطفيلون الشرحون

دويده : أحد مقاومي الاستعمار بوادي زم

- (23) في حرية التعبير الفني - خلدون الشمعة - الآداب يناير 1972 - العدد 1 السنة العشرون .
- استفادة من مقال ، مسكن الازواج لا يشفي من مرض ، مجلة الحرية البيروتية .
- (24) اذكر قوله لبابلو نيرودا مؤداهما انه لن يتردد في كتابة شعر على شكل أناشيد اذا ما دعتة ظروف بلاده الى ذلك .
- (25) مواقف عدد 16 - تموز آب 1971 - كمال بلاطة (الموسيقى الامريكية)
- (26) الدراسات الشعبية بين النظرية والتطبيق - نبيلة ابراهيم - ص. 85
- (27) انظر نصوص اغاني شعبية امريكية بمجلة مواقف المسالفة الذكر .
- (28) الواقعية في الفن - ص. 14
- (29) تعريفا بالشاعر والمغني - مدخل ديوان يعيش اهل بلدي - احمد فؤاد نجم ص. 10
- (30) بلدي وحبيبتي - ص. 111 - احمد فؤاد نجم (من قصيدة شيد قصورك)
- (31) يعيش اهل بلدي - ص. 80 - 81 - احمد فؤاد نجم (من قصيدة جيفارا مات)
- (32) اشارة الى مقال مشترك لمحمد العربي المساوي ومصطفى اليزناسني حول الطرب الساذج ، العلم الاسبوعي عدد 24 س 1 - 18 يوليوز 1969 - الطرب الساذج : بحكم التوجه والتمع الفني والايديولوجية المهترئة السائدة لا من طبيعته كما يلاحظ من خلال مقال المساوي واليزناسني .
- (33 - 34) اشارة وافتحاس من المقال البيئيس - محمد الازهري : الجذ والهزل في الاغنية المغربية - الفنون س. 1 عدد 2 - نونبر 73 .

صدر مؤخرًا :

عطيل ، الخيل والبارود (احتفال مسرحي) عبد الكريم برشيد

مرثية المصلوبين

شعر :

عنيبة الحمري

Chants superposés

POEME

Mohamd Louakira

كناش ايش تقول

شعر :

بنسالم حميش

اللغة والكلمات الزرقاء

قصص

مودن عبد الرحيم

الصغير ادريس

عبد الله زريقة

شعر

رقصة الرأس والوردة